



**SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND
PUBLIC NOTICE**

42/19

6 November 2019

BIN SERVICING AT MALAY KAMPONG

The Shire of Christmas Island would like to inform residents of Malay Kampong to **freeze their fish scraps** and place it into the bins provided the night before rubbish collection day. This will dramatically reduce the unpleasant odour and flies from breeding.

The Shire is looking at introducing bin swapping services for the residents of Malay Kampong. Bins will be removed within a week cycle of rubbish collection and replaced with clean deodorised bins. This cleaning service will take place every two months.

The Shire would appreciate the co-operation of the residents to help with the changes within the Malay Kampong Area.

For further information please contact the Manager Works, Services and Waste, Mr Graeme Hedditch by email: wswmanager@shire.gov.cx or on 9164 8300 (ext. 230) or mobile: 0439 215 306.

David Price
Chief Executive Officer



圣迪昂郡
通告

42/19

2019年11月6日

马来垃圾箱更换服务

圣迪昂郡想通知马来村 (Malay Kampong) 的居民在垃圾收集日前一天晚上将鱼渣冷冻并放入指定的垃圾箱中。这将大大减少异味和苍蝇的繁殖。

郡政府正在考虑为马来村的居民更换垃圾箱服务。旧的垃圾箱将在垃圾收集周内被移走，并换成干净的除臭垃圾箱。这项服务每两个月进行一次。

郡政府非常感谢居民们共同努力帮助促进马来村地区的变化。

欲了解更多信息，请通过发电子邮件至：wswmanager@shire.gov.cx 或致电 9164 8300 (分机号码230) 或手机：0439 215 306 与服务 服务和废物处理经理 Graeme Hedditch 先生联系。

David Price
首席执行官



**DAERAH PULAU NATAL
NOTIS AWAM**

42/19

6 November 2019

PERKHIDMATAN TONG SAMPAH DI KAMPUNG MELAYU

Kerajaan Wilayah Pulau Krismas ingin memaklumkan penduduk Kampung Melayu (Malay Kampong) untuk **membekukan sisa ikan mereka** dan meletakkannya di dalam tong sampah yang disediakan pada malam sebelum hari pungutan sampah. Ini akan mengurangkan bau yang tidak menyenangkan dan lalat-lalat daripada membiak.

Kerajaan sedang mempertimbangkan untuk memperkenalkan perkhidmatan penukaran tong sampah bagi penduduk Kampung Melayu. Tong-tong sampah akan dialih keluar dalam kitaran seminggu pungutan sampah dan digantikan dengan tong-tong sampah ternyahbau yang bersih. Perkhidmatan pembersihan ini akan dilakukan setiap dua bulan.

Kerajaan menghargai kerjasama para penduduk dalam membantu melaksanakan perubahan dalam Kawasan Kampung Melayu.

Untuk maklumat lanjut, sila hubungi Pengurus Kerja, Perkhidmatan dan Bahan Buangan, Mr Graeme Hedditch menerusi emel: wswmanager@shire.gov.cx atau di 9164 8300 (samb. 230) atau nombor mudah alih: 0439 215 306.

David Price
Ketua Pegawai Eksekutif